

# ගාසාව යලි අත්පත් කර ගැනීම:

## ර්ස්රායලය හා මහා බොරුව

The reoccupation of Gaza: Israel and the Big Lie

ක්‍රිස් මාස්ඩින් විසිනි  
2006 ජූලි 08

තාප්තිකව ගත් කළ, ර්ස්රායලය තරම් නිර්ලපීජත්ව මහා බොරු ගැනීමේ” ප්‍රවාරක තාක්ෂණය යොදා ගන්නා වෙනත් නවීන රාජ්‍යයක් තැක. ජ්‍රේලි 6 දා සිට, සිවිල් වැසියන් ඇතුළු දුසිම ගනනක් පළස්තිනයන් මරා දම්තින් හා බොහෝ දෙනෙකුට තුවාල සිදු කරමින්, උතුරු ගාසාව යලි අත්පත් කර ගැනීම සඳහා ර්ස්රායලය සිය මිලිටරි බලකායන් මෙහෙයවමින් සිටි.

ඉඩකිඩීම්, ගස්කොලන් සහ නිවාස බුල්බේසර් කරමින් උතුරුදිග බේරි ලාභියා නගරයට යුද වැංකි ඇදී ආවේය. සමහර පුදේශවාසිහු පලා ගිහෙ. අනෙක් අය බියෙන් සැගැවී ගත්තේ. එක් අයෙක් බිඛිසියට මෙසේ පැවසී ය: “අප ජ්‍රේලි වෙන්නේ යුද්ධයක. හමුදාව සියලුලට ම පහර දෙනවා ... යුද වැංකි නිසා එහෙ මෙහෙ යාම අනතුරුදායක සි. අද මා වැඩිට ගියේ නැහැ. රේදේ ය මා යුද වැංකි 30ක් දෙලපේශයට එන හැටි ගනන් කළා. එවාට හෙලිකොප්ටරවල ආරක්ෂාව තිබුණා. ඔවුන් උදේ සිවිල් වැසියන් දෙදෙනෙකු මරා දැමුවා.”

ජ්‍රේලි 5 දා දැක්නුදිග ර්ස්රායලයේ පිහිටි ඇශ්කලොන් නගරයට ක්වාසම් රොකට් ප්‍රහාරයක් එල්ල විමත් සමගින් “ආරක්ෂා කළාපයක්” ඇති කිරීම සඳහා ගැනීමට සිදු වූ අවශ්‍ය පියවරක් ලෙස, ගාසාවට එරෙහි ප්‍රහාර උත්සන්න කිරීමේ සිය මැත ම ප්‍රයත්නය යුක්ති සහගත කිරීමට ර්ස්රායලය වැයම් කළේ ය.

රොකට්ටුව ඇද වැටුනේ ඒ වන විට හිස්ව පැවති උසස් පාසලක රථ ගාලට සුළු හානි පමුණුවමිනි. එහෙත් කිසිවෙකුටත් තුවාල සිදු නො වේ ය. ර්ස්රායලය ආන්ත්‍රික සහ මාධ්‍ය මෙම සිදුවීම පළස්තිනයන් විසින් කරන ලද දැවැන්ත ආක්‍රමනයිලි ක්‍රියාවක් ලෙස වහා ම පින්තාරු කළේ ය.

රොකට්ටුව පුපුරා ගියේ ගාසා තීරය හා ර්ස්රායලය වෙන් වන දේශ සිමාවෙන් කිලෝ මිටර් 10ක් ර්ස්රායලය දෙසට වන්නට ය. එය මේ තාක් රොකට් ප්‍රහාරයක් ර්ස්රායලය විනිවිද ගිය වැඩි ම දුර ප්‍රමානය සි. ඒ අනුව, මෙමගින් ර්ස්රායල පුරවැසියන් විගාල

සංඛ්‍යාවකගේ ජීවිත තර්ජනයට ලක්ව ඇති බව කියා පාන ලදී. අනතුරුව ක්‍රිඩා පිටියකට එල්ල වූ දෙවන රොකට් ප්‍රහාරයක් සමග මෙම උද්‍යතය තව දුරටත් තීවු විය.

ර්ස්රායල අගමැති එහුළු ඔල්මට් ලෙංකාවසානය අගවන නාටකාකාර තර්ජන මාලාවක් නිකුත් කළේ ය: රොකට් ප්‍රහාරය “පෙර තුළු විරු බැරැරුම් උත්සාහයක්,” “හමාස් සංවිධානය වගකිව යුතු වන තුස්ක යුද්ධය විගාල ලෙස උත්සන්න වීමක්” සහ “ර්ස්රායලයේ ස්වේරෝ දේශ සීමා ඇතුළත ජීවිත් වන ර්ස්රායල සිවිල් වැසියන්ට අනතුරු සිදු කිරීමේ වැයමකි.” එය “දුරදිග යන එලවිපාක ඇති කරනු” ඇති. එකටෙක කිරීමේ දී ර්ස්රායලය “ඉවසා සිටීමක් හෝ සීමාකාරී වීමක්” නො කරනු ඇති.

හදිසි කැබේනටි රස්වීමක් කැදවනු ලැබුනි. “තුස්තවාදී කටයුතුවලට උපකාරී වන ආයතන හා යටිතල පහසුකම්වලට පහර දීම ගැන විශේෂ අවධානය යොමු කොට ... කළේ පවතින හා ඉහළ තැබුනු ආරක්ෂක ක්‍රියාවන් සඳහා (තම) සූදානම් වීම දිගට ම කර ගෙන යාමට” සහ “ගාසා තීරය තීරුවලට වෙන් කිරීම දිගට ම කර ගෙන යාම්න් තුස්තවාදීන්ගේ තිදිහැස් ගෙන්වීමන් සීමා කිරීමට” ඔල්මට් හා ආරක්ෂක ඇමති සහ ලේඛර පක්ෂ නායකයා වන අම්ර පෙරෙස්හට එහි දී බලය පැවරුනි.

“මා කළුපනා කරන විදියට බේරි හනවුන් හා බේරි ලාභියාවල මිනිස්සු බ්‍රූමුවුව පොදී බැඳ ගන්න පටන් ගත්තොත් හොඳ යි,” යනුවෙන් ආරක්ෂක ඇමති මන්ඩලයේ ජේජ්ස් ඇමතිවරයෙකු වන සීවි බොයිම් තර්ජනය කළේ ය.

බොහෝ මාධ්‍ය අවවාකාරයන්ගේ ස්වරය ද එසේ ම රණකාම් විය. ඇශ්කලොන්වලට එල්ල වූ රොකට් ප්‍රහාර “යුද්ධය සඳහා හමාස්වරුන් නිසැකව ම කළ ආරාධනාවක්” යැයි විස්තර කළ, ලේඛර පක්ෂයට හිතවත් හා රෝස් පුවත්පතේ මිලිටරි විශ්ලේෂක සිවි ඡිල් නරක ම වුද්තයා විය.

ගොඹල්ස් ප්‍රකටව ද තරයේ ද කියා සිටි පරිදි, ප්‍රවාරයේ කළාව වනුයේ “මහා බොරුවක්” ප්‍රකාශ කිරීම හා “එහි ම එල්ල ගෙන සිටිම” ය. යථාර්ථය ඔහුවෙන් සිටුවීම තරම් විශාල වෙනත් බොරුවක් නැත. රේස්රායලය කරන්නේ පලස්තීන ආක්‍රමණයිලින්ට වයට ප්‍රතිචර දැක්වීම ය යන කියා පැමු සනාථ කිරීම සඳහා, හමාස්වරුන් සතුව තිබෙන තොදියුනු රෝකටටුවලින් එල්ල වන තර්ජනය අමු අමුවේ ඇතිගයෝක්තියට නැංවීමට වැඩි යමක් අවශ්‍ය වෙයි. එහි අර්ථය වනුයේ අගහරුවාදා රාත්‍රියට පෙර සිදු වූ සියල්ල නො තකා නැරීම යි.

කොපරල් ගිලාඩි පාලිට් නිදහස් කර ගැනීමේ පෝඩාව මත ජුනි 28 අ දකුනු ගාසාව පලමුවෙන් ආක්‍රමණය කළ තැන් පටන්, රේස්රායලය පලස්තීනයන්ට එරෙහිව අසම්මත වූ ද වඩාත් ලේ වැකි වූ ද ව්‍යාපාරයක් ගෙන යමින් සිටි. ඇශ්කලොන් රෝකට් ප්‍රහාරය සිදු වූයේ, හමාස්වරුන් තායකත්වය දෙන පලස්තීන අධිකාරිය පෙරලා දැමීමටත් බටහිර ඉවුරෙන් භාගයක තරම් කොටසක් ඇදා ගැනීමේ ඔල්මටිගේ සැලසුමට එරෙහි සියලු ප්‍රතිරෝධයන් මැඩ ලනු පිනිස පලස්තීනයන් මත සාමුහික දඩුවම් පැමිනිවීමටත් රේස්රායලයට පවතින අනිප්‍රාය පැහැදිලිව පෙන්නුම කර සතියක් ඉක්ම ගිය තැනා දී ය.

රේස්රායල ආරක්ෂක හමුදාව (අයිඩීල්), පලස්තීන අමාත්‍ය මන්ඩලයෙන් තුනෙන් එකක් වන හමාස් ඇමතිවරුන් අට දෙනෙකු ද බටහිර ඉවුරේ නීති සම්පාදකවරුන් දුසිම් දෙකකට ආසන්න ප්‍රමානයක් ද කොටු කර ගෙන සිටියි. නියෝජ්‍ය අගමැති සිමොන් පෙරස් පවසන්නේ ඔවුන්ට එරෙහිව තුස්තවාදී කියා පිළිබඳව තුවු පවරන බව යි.

රේස්රායල ආරක්ෂක හමුදා අගමැති ඉස්මධිල් හනියාගේ කාර්යාලවලට දෙවරක් බෝම්බ හෙලා ඇති අතර, බැමැස්කස්හි පිටුවාහල් ජ්වත් වන හමාස් දේශපාලන තායක කාලීන මේජාල් සහ අන් අය මරා දුන බවට තර්ජනය කළහ. පසු ගිය සතියේ රේස්රායල ජේට් යානා බැමැස්කස්හි පිහිටි ජනාධිපති බජාර අල්-සාද්ගේ මාලිගය ඉහළින් සැරු සැරු අතර සිරියාවෙන් පලි ගන්නා බවට ඔල්මටි තර්ජනය කළේ ය.

දිලිඹ ජනයාට සහ රසීනල්වලට වැඩි යමක් තමන් සතුව තැකි, යුද වැකිවලට එරෙහිව මරා ගෙන මැරෙන ප්‍රහාර එල්ල කිරීමට තර්ජනය කිරීම දක්වා සීමා වී සිටින සටන්කාමින්ට එරෙහිව දහස් ගනනක් වූ මැනවින් සන්නද්ධ බලසේනා පෙළ ගස්වා තිබේ.

මාර්ග, පාලම් හා එක ම බල උත්පාදන යන්ත්‍රය ද විනාග කරමින්, ගාසාවේ දැනට මත් අඛලන් වී ගොස් ඇති යටිතල පහසුකම්වලට රේස්රායලය දිනපතා ගුවන් ප්‍රහාර එල්ල කරයි. සිවිල් ජනතාවට එල්ල කෙරෙන

සාමුහික දන්ඩනයෙන් ගැල වී ඉස්පාසුවක් ලැබීමට වැයම් කරන ඕනෑ ම කෙනෙකු ඉන් වලක්වනු පිනිස මුවන් ර්ජ්ප්තුවේ ආධාර ඇතිව සියලු දේශ සීමා වසා දමා තිබේ.

ගාසා තීරය මධ්‍යයේ තිබෙන නාසිරත් අනාථ කඩවුලේ වැසියෙකු වන 40 වියැති මාමුද් මුගාර දැනට පැතිරි ගෙන යන මානුෂික ව්‍යාසනය පිළිබඳව බේවීසියට මෙසේ කරනු දැක්වී ය: “සතියකට පෙර අපට හැම විට ම විදුලිය තිබුනා, දැන් දිනකට පැය අටක් විතර යි. කළින් ජලය ලැබුනේ දින තුනකට දින දෙක සි, දැන් සැම දින තුනකට ම පැය හතර යි ... මට ලමයි ගැන බය යි, ලෙඩි රෝග ගැන බය යි.”

විශාල ගබාද ඇති කිරීම පිනිස රේස්රායලය විසින් පහලින් ගමන් කරවන ජේට් යානා පිළිබඳව කිදු ඔහු, “කුඩා දරුවන් ඒවා නිකම් ගබාද බව තේරුම් ගන්නේ නැහැ. මගේ සිවි හැවිරිදී දියනිය ඒක පිපිරිමකුයි සිතා අවදි වී කැ ගසමින් මගේ කාමරයට දුව එනවා” සි පැවසියා.

“යුද්ධය සඳහා තිසැකව ආරාධනා” කරන ඇත්ත ක්‍රියාවන් වනුයේ මේවා ය. එනම්, තමන් ගාදුරක් බවට පත්ව ඇතැයි නින්දිත ලෙස පින්තාරු කර ගන්නා රේයක් විසින් කර ගෙන යනු ලබන ආක්‍රමණයිලි යුද්ධය යි.

සිය විදේශ ප්‍රතිපත්තියේ ප්‍රධාන අංගය ලෙස “මහා බොරු ගෙනීම” යොදා ගත් නාසින් වැනි පුරුව පාලකයන්ට නොතිබු එක වාසියක් රේස්රායලය සතුව තිබේ. එනම් මොවුන්ගේ බොරු ඇමරිකාව සහ යුරෝපා බලවතුන් විසින් නියම හොඳ කාසි ලෙස සැලකීම යි. සුපුරුදු ලෙස ම, ගාසාව තුලට රේස්රායලය රිංගා ගැනීම හෙලා දැකීමේ එක්සන් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක මන්ඩල යෝජනාවක් නිශේධ බලය යොදා වැළැක්වීමට වොනින්ටනය සමත් විය. එහෙත් ඔවුන්ට මැතික පිහිටුවන ලද එක්සන් ජාතින්ගේ මිනිස් අයිතිවාසිකම් කුවුන්සිලය තුළ දී රේස්රායලය පලස්තීනයන් සාමුහික දන්ඩනයට යටත් කිරීම හෙලා දැකීමේ යෝජනාව ඉවත දැමීමට තුපුළුවන් විය.

ඉස්ලාමීය රාජ්‍යයන් විසින් ගෙන එනු ලැබූ යෝජනාව මගින්, “පුළුල් කෙරුනු වර්තමාන රේස්රායල මිලිටරි ක්‍රියාන්විතය ද ඇතුළුව රේස්රායල වාසි ලා ගැනීම මගින් සිදු වී ඇති පලස්තීන ජනයාගේ මානුෂික අයිතිවාසිකම් උල්ලසනය වීම් පිළිබඳ ගැමුරු කනස්සල්ල” ප්‍රකාශ විය.

“අත් අඩංගුවට ගත් සියලු පලස්තීන ඇමතිවරුන් සහ අත් අඩංගුවට ගත් අන් සියලු පලස්තීන සිවිල් වැසියන් වහා ම නිදහස් කරන ලෙස ආක්‍රමණයිලි වන රේස්රායලයට” බල කළ එය, “වර්තමාන අරුමුදයට සාකච්ඡාමය විසඳුමක්” ඉල්ලා සිටියේ ය.

ක්‍රිඩ්ස්සීලයේ සාමාජික රාජ්‍ය 47න් විසිනවයක් යෝජනාවට සහාය දුන්නේ ය. එකොලහක් විරැද්ධ විය. පහක් ජන්දය දීමෙන් වැළකී සිටි අතර සාමාජිකයේ දෙදෙනෙක් පැමින නොසිටියේ ය. යෝජනාවට විරැද්ධ වූවන් අතරට ම්‍රිතාන්තය, ප්‍රන්සය හා ජ්‍රේමනිය අයත් විය.

ජ්‍රේමනාහි සිටින එක්සත් ජාතින්ගේ ඇමරිකානු නියෝජන ටොරත් ටේනිනෝර් කියා සිටියේ, යෝජනාව “ර්ස්රායලය පමණක් වෙන් කර ඉලක්ක කර ගැනීමේ අසමතුලිත වැයමක්” බව සි.

එය සමතුලිත නො වේ ය යන මේ හා සමාන කියා පැමිවලින්, යුරෝපා රාජ්‍ය යෝජනාව කෙරෙහි දැක්වූ සිය විරැද්ධත්වය යුක්ති සහගත කළේ ය. මෙය සිදු වන්නේ, “සියලු අදාළ පාර්ශ්වයන් ජාත්‍යන්තර මානුෂික නීතියේ නියෝගවලට ගරු කළ යුතු යැයි ද සිවිල්

වැසියන්ට එරහි ප්‍රවන්ඩත්වයෙන් වැළකිය යුතු ය” සි ද අත් අඩංගුවට පත් සියලු සටන්කරුවන්ට හා සිවිල් වැසියන්ට “කුමන තත්වයක් යටතේ ද වූවත් ජ්‍රේමනා ප්‍රයුත්තියට අනුව සැලකිය යුතු ය” සි ද දෙපාර්ශ්වයෙන් ම ඉල්ලා සිටි සංශෝධනයන් ද තිබිය ද ම ය.

“ර්ස්රායල් ආරක්ෂක බලකායන් බලය ඉක්මවූ ක්‍රියාවන්හි යෙදුවෙන් සිදු වූ ජ්‍රේමනාහි සහ එතුලින් උත්සන්න වූ මානුෂීය අරුබුදය” හෙලා දකිමින් යුරෝපා සංගමය ප්‍රකාශයක් නිකුත් කළේ ය. එහෙත් එක්සත් ජාතින්ගේ සංගමය කුල ඔවුන්ගේ රාගනයේ තීරනාත්මක අවස්ථාව පැමිනි විට, එකදු යුරෝපා බලවතෙකු වත් ර්ස්රායලය යුද අපරාධවල තියම අනුග්‍රාහකයා වන වොෂින්වනය උදහස් කර ගැනීමේ අන්තරාය ඇති වන කිසිවක් නොකරන බව ඕනෑවටත් වඩා පැහැදිලි ය.